[English]

A	Trade mark		Samsung										
B	Model		RB31FE**B** RB31HE**B** RB32FE**B**	RB29FE**B** RB29FH**B** RL29FE**B**	RB31FE**C** RB31HE**C** RB33FE**C**	RB29FE**C** RB29HE**C** RB29EA**, RB29OT**	RB31FW**D** RB31FD**D**	RB31FS**D** RB31FE**D**	RB29FW**D** RB29FD**D**	RB29FS**D** RB29FE**D**	RB31HS**D**	RB28HS**D** RB29HS**D**	RB29HW**D**
			* Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z)										
C	Category		7 (Refrigerator-freezer)										
D	Energy efficiency class		A+++	A+++	A++	A++	A+	A+	A+	A+	A+	A+	A+
E	Ecolabel Award		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	Annual energy consumption [kWh/annum], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located		172	168	257	252	280	280	272	272	280	272	272
G	Fresh Food Storage Volume [L]		191	173	191	173	210	212	190	192	230	213	205
	Chill Storage Volume [L]		15	15	15	15	-	-	-	-	-	-	-
	Frozen Food Storage Volume [L]	Four Star [L]	98	98	98	98	98	98	98	98	76	76	76
		Two Star [L]	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Star Rating		****										
H	Design Temperature of other compartments		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I	Frost-Free Compartment(s)		Fresh Food, Chill, Frozen Food				Fresh Food, Frozen Food						
J	Temperature Rise time [h]		24	24	20	20	20	20	20	20	13	13	13
K	Freezing capacity [kg/24 h]		13	13	13	13	12	12	12	12	12	12	12
L	Climate class		SN, N, ST, T This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10ºC and 43ºC				SN, N, ST This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10ºC and 38ºC				SN, N, ST, T This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10ºC and 43ºC		
M	Noise [dB(A)]		40	40	39	39	39	39	39	39	39	39	39
N	Built-in		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	Wine Storage appliance		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

French - Français 4
German - Deutsch 4
Dutch - Nederlands 4
Italian - taliano 4
Portuguese - Português 4
Spanish - Español 4
Hungarian - Magyar 4
Polish - Polski 4
Czech - Čeština 5
Slovakian - Slovenčina 5
Romanian - Română 5
Serbian - Srpski 5
Greek - Ελληνικά 5
Bulgarian - Български 5
Croatian - Hrvatski 5
Albanian - Shqip 5
Македонски 6
Latvian - Latviešu 6
Estonian - Eesti keel 6
Lituanian - Lietuvių kalba 6
Danish - Dansk 6
Norwegian - Norsk 6
Finnish - Suomi 6
Swedish - Svenska 6
Slovenian - Slovenščina 7

DA68-02860A-23

DA68-02860A(3050)-23.indd 1 2016. 9. 9. 5:22

[English]

A	Trade mark		Samsung					
B	Model		RB33J30*0** RB33J31*0** RB33J32*0**	RB33J33*0** RB33J34*0** RB33J35*0** RB3DK30*0**	RB33J36*0** RB33J37*0** RB33J38*0** RB33J39*0**	RB30J30*0** RB30J31*0** RB30J32*0**	RB30J33*0** RB30J34*0** RB30J35*0**	RB30J36*0** RB30J37*0** RB30J38*0** RB30J39*0**
			* Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z)					
C	Category		7 (Refrigerator-freezer)					
D	Energy efficiency class		A+	A+	A+	A+	A+	A+
E	Ecolabel Award		-	-	-	-	-	-
F	Annual energy consumption [kWh/annum], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located		280	280	280	272	272	272
G	Fresh Food Storage Volume [L]		230	230	223	213	213	205
	Chill Storage Volume [L]		-	-	-	-	-	-
	Frozen Food Storage Volume [L]	Four Star [L]	98	98	98	98	98	98
		Two Star [L]	-	-	-	-	-	-
	Star Rating		****					
H	Design Temperature of other compartments		-	-	-	-	-	-
I	Frost-Free Compartment(s)		Fresh Food, Frozen Food					
J	Temperature Rise time [h]		20	20	20	20	20	20
K	Freezing capacity [kg/24 h]		13	13	13	13	13	13
L	Climate class		SN, N, ST					
			This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10℃ and 38℃					
M	Noise [dB(A)]		39	39	39	39	39	39
N	Built-in		-	-	-	-	-	-
O	Wine Storage appliance		-	-	-	-	-	-

DA68-02860A(3050)-23.indd 2 2016. 9. 9. 5:22

[English]

A	Trade mark		Samsung							
B	Model		RB33J30*9** RB33J31*9** RB33J32*9**	RB33J33*9** RB33J34*9** RB33J35*9**	RB30J30*9** RB30J31*9** RB30J32*9**	RB30J33*9** RB30J34*9** RB30J35*9** RL30J34*9**	RB33J30*5** RB33J31*5** RB33J32*5**	RB33J33*5** RB33J34*5** RB33J35*5** RB34J35*5**	RB30J30*5** RB30J31*5** RB30J32*5** RB30J33*5** RB30J34*5** RB30J35*5**	RL33J31*5** RL33J30*5** RL33J34*5**	RL30J30*5** RL30J31*5** RL30J33*5** RL30J34*5** RL30J35*5** RL30EX
			* Asterisk(s) means variant model and can be varied (0-9) or (A-Z)							
C	Category		7 (Refrigerator-freezer)							
D	Energy efficiency class		A+++	A+++	A+++	A+++	A++	A++	A++	A++	A++
E	Ecolabel Award		-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	Annual energy consumption [kWh/annum], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located		172	172	168	168	248	248	242	248	242
G	Fresh Food Storage Volume [L]		191	191	173	173	230	230	213	230	213
	Chill Storage Volume [L]		15	15	15	15	-	-	-	-	-
	Frozen Food Storage Volume [L]	Four Star [L]	98	98	98	98	98	98	98	98	98
		Two Star [L]	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Star Rating		****								
H	Design Temperature of other compartments		-	-	-	-	-	-	-	-	-
I	Frost-Free Compartment(s)		Fresh Food, Chill, Frozen Food				Fresh Food, Frozen Food				
J	Temperature Rise time [h]		24	24	24	24	24	24	18	24	18
K	Freezing capacity [kg/24 h]		13	13	13	13	13	13	13	13	13
L	Climate class		SN, N, ST, T								
			This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10℃ and 43℃								
M	Noise [dB(A)]		40	40	40	40	40	40	40	40	40
N	Built-in		-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	Wine Storage appliance		-	-	-	-	-	-	-	-	-

DA68-02860A(3050)-23.indd 3 2016. 9. 9. 5:22

[French - Français]

A	Marque	
B	Modèle * Le ou les astérisques renvoient à un modèle différent et peuvent signifier un chiffre (de 0 à 9) ou une lettre (de A à Z).	
C	Catégorie	7 (Réfrigérateur - congélateur)
D	Classe de consommation énergétique	
E	Attribution du label écologique	
F	Consommation électrique annuelle [kWh/an], basée sur les résultats de test standard pour 24 heures. La consommation électrique réelle dépendra de la manière dont l'appareil est utilisé et de son emplacement.	
G	Volume de stockage des aliments frais [L]	
	Volume de stockage des aliments réfrigérés [L]	
	Volume de stockage des aliments surgelés [L]	Quatre étoiles [L]
	Classement par étoiles	
H	Températures des autres compartiments	
I	Compartiment(s) à dégivrage automatique	Produits frais,Bac fraîcheur, Produits surgelés
J	Temps de hausse de la température [h]	
K	Capacité de congélation [kg/24 h]	
L	Classe climatique	Cet appareil est conçu pour une utilisation dans un environnement à température ambiante comprise entre 10°C et 43°C.
M	Bruit [dB(A)]	
N	Intégré	
O	Cave à vin	

[German - Deutsch]

A	Marke	
B	Modellbezeichnung * Ein (oder mehrere) Sternchen steht/stehen für verschiedene Modelle, die durch Ziffern oder Buchstaben gekennzeichnet sind (0-9) oder (A-Z)	
C	Kategorie	7 (Kühlschrank/Tiefkühl-Kombi)
D	Energieeffizienzklasse	
E	EU-Umweltzeichen	
F	Jahresenergieverbrauch [kWh/annum], basierend auf standardisierten Testergebnissen über einen Zeitraum von 24 Stunden. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Häufigkeit und der der Art des Gebrauchs ab, sowie von dessen Standort.	
G	Volumen des Kühlfachs [L]	
	Kühlvolumen [L]	
	Gefrierfachvolumen [L]	Vier Sterne Fach [L]
	Sterne-Einstufung	
H	Auslegungstemperatur sonstige Fächer	
I	Frostfreie Fächer	Frische Lebensmittel, Kühlfach, Tiefgefrorene Lebensmittel
J	Lagerzeit bei Störung [h]	
K	Gefriervermögen [kg/24 h]	
L	Klimaklasse	Das Gerät ist für einen Betrieb bei Umgebungstemperaturen zwischen 10°C und 43°C ausgelegt.
M	Luftschallemission [dB(A)]	
N	Einbaugerät	
O	Weinschrank	

[Portuguese - Português]

A	Marca	
B	Modelo * Asterisco(s) indicam uma variante do modelo sendo que essa variação pode ser de (0-9) ou de (A-Z).	
C	Categoria	7 (Frigorífico-congelador)
D	Classe de eficiência energética	
E	Etiqueta Ecológica	
F	Consumo de energia anual [kWh/annum], baseado nos resultados de testes de 24 horas. O consumo de energia actual depende da forma como o equipamento é usado e do sitio onde foi colocado.	
G	Capacidade para alimentos frescos [L]	
	Volume de armazenamento no compartimento de refrigeração [L]	
	Capacidade para alimentos congelados [L]	Quatro estrelas [L]
	Classificação em ESTRELAS	
H	Características da temperatura de outros compartimentos	
I	Compartimento(s) anti formação de gelo	Alimentos frescos, Compartimento para refrescar, Alimentos congelados
J	Tempo de aumento da temperatura [h]	
K	Capacidade de congelação [kg/24 h]	
L	Classe climática	Este equipamento deve ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 10ºC e 43ºC
M	Nível de ruído [dB(A)]	
N	Incorporado	
O	Equipamento especial para vinhos	

[Spanish - Español]

A	Marca comercial	
B	Modelo * El asterisco significa que existe una variante de este modelo y puede variar según (0-9) o (A-Z).	
C	Categoría	7 (Frigorífico-congelador)
D	Clase de eficiencia energética	
E	Etiqueta ecológica	
F	El consumo anual de energía [kWh/ano] se basa en los resultados de pruebas estándar realizadas durante 24 horas. El consumo de energía real dependerá de cómo se use el aparato y de dónde se coloque.	
G	Volumen de almacenamiento de alimentos frescos [L]	
	Volumen de almacenamiento de refrigeración [L]	
	Volumen de almacenamiento de alimentos congelados [L]	Cuatro estrellas [L]
	Clasificación por estrellas	
H	Temperatura nominal de otros compartimentos	
I	Compartimento(s) libre(s) de escarcha	Alimentos frescos, Cajón de enfriamiento, Alimentos congelados
J	Tiempo de iniciación [h]	
K	Capacidad de congelación [kg/24 h]	
L	Clase climática	Este electrodoméstico está pensado para que lo usen a una temperatura ambiente de entre 10ºC y 43ºC.
M	Ruido [dB(A)]	
N	Encastrado	
O	Botellero	

[Dutch - Nederlands]

A	Handelsmerk	
B	Model * De asterisk(en) beteken(t)(en) dat het om een veranderlijk model gaat, en (kan) (kunnen) dus veranderlijk zijn (van 0-9 of A-Z).	
C	Categorie	7 (Koelvries-combinatie)
D	Energie-efficiëntieklasse	
E	Milieukeur	
F	Jaarlijks energieverbruik [kWh/annum], gebaseerd op standaardtestresultaten voor 24 uur. Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van hoe de apparatuur wordt gebruikt en waar deze zich bevindt.	
G	Inhoud verse levensmiddelen [L]	
	Inhoud chiller [L]	
	Inhoud diepgevroren levensmiddelen [L]	Vier sterren [L]
	Steraanduiding	
H	Ontwerptemperatuur van andere ruimten	
I	No-frost-ruimte(n)	Verse levensmiddelen,Koel, Diepgevroren levensmiddelen
J	Tijd voor temperatuurstijging [h]	
K	Vriesvermogen [kg/24 h]	
L	Klimaatklasse	Dit apparaat is bestemd voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 10°C en 43°C
M	Geluid [dB(A)]	
N	Inbouwapparaat	
O	Wijnbewaarkast	

[Italian - Italiano]

A	Costruttore	
B	Modello * Gli asterischi rappresentano diversi numeri (0-9) o lettere (A-Z) a indicare la variante del modello.	
C	Categoria	7 (Frigorifero-freezer)
D	Classe di efficienza energetica	
E	Ecolabel Award	
F	Consumo energetico annuo [kWh/annum] basato sui risultati di test standard in 24 ore. Il consumo energetico reale dipenderà dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo di utilizzo.	
G	Volume alimenti freschi [L]	
	Volume alimenti congelati [L]	
	Volume alimenti surgelati [L]	Quattro stelle [L]
	Classificazione STAR	
H	Temperatura altri comparti	
I	Comparto/i No Frost	Alimenti freschi, Refrigerato, Alimenti surgelati
J	Tempo innalzamento temperatura [h]	
K	Capacità di refrigerazione [kg/24 h]	
L	Classe climatica	Questo apparecchio deve funzionare a una temperatura ambiente compresa tra 10°C e 43°C
M	Rumore [dB(A)]	
N	Incasso	
O	Cantinetta	

[Hungarian - Magyar]

A	Védjegy	
B	Modell * A csillag(ok) a modell egy variációját jelzik és (0–9) vagy (A–Z) között változhatnak.	
C	Kategória	7 (Fagyasztós hűtőszekrény)
D	Energiahatékonysági osztály	
E	Ökocímke díj	
F	24 órás szabványos teszten alapuló éves energiafogyasztás [kWh/annum]. A tényleges energiafogyasztás a használat módjától és a készülék elhelyezésétől függ.	
G	Friss élelmiszer tárolására szánt tér térfogata [L]	
	Sokkoló tárolási térfogata [L]	
	Fagyasztott élelmiszer tárolására szánt tér térfogata [L]	Négycsillagos [L]
	CSILLAG besorolás	
H	Egyéb terek hőmérséklete	
I	Jegesedésmentes rekesz(ek)	Friss élelmiszer, Gyors hűtő, Fagyasztott élelmiszer
J	Hőmérséklet-emelkedési idő [h]	
K	Fagyasztókapacitás [kg/24 h]	
L	Klímaosztály	Ezt a készüléket 10ºC és 43ºC közötti környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték
M	Zaj [dB(A)]	
N	Beépíthető	
O	Bortároló készülék	

[Polish - Polski]

A	Znak handlowy	
B	Model * Gwiazdka(i) oznacza(ją) wariant modelu i może przyjmować wartości (0-9) lub (A-Z).	
C	Kategoria	7 (Chłodziarko-zamrażarka)
D	Klasa wydajności energetycznej	
E	Nagroda Ecolabel	
F	Roczne zużycie energii [kWh/annum] w oparciu o standardowe wyniki testów 24-godzinnych. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użycia urządzenia i od jego lokalizacji	
G	Pojemność chłodziarki [L]	
	Pojemność komory chłodniczej [L]	
	Pojemność zamrażalnika [L]	Cztery gwiazdki [L]
	Oznaczenie STAR	
H	Temperatura innych komór	
I	Komory bezszronowe	Świeża żywność, Ochładzalnik, Żywność zamrożona
J	Czas zwiększania temperatury [h]	
K	Wydajność mrożenia [kg/24 h]	
L	Klasa klimatyczna	Urządzenie przeznaczone do użytkowania w temperaturze otoczenia od 10ºC do 43ºC
M	Poziom głośności [dB(A)]	
N	Do zabudowy	
O	Przechowywanie wina	

DA68-02860A(3050)-23.indd 4 2016. 9. 9. 5:22

[Czech - Čeština]

A	Ochranná známka	
B	Model * Hvězdička(y) označuje(jí) varianty modelu a může být různý (0-9) nebo (A-Z).	
C	Kategorie	7 (Chladnička s mrazákem)
D	Třída energetické účinnosti	
E	Ocenění Ecolabel	
F	Roční spotřeba energie [kWh/annum] na základě výsledků standardního testu za 24 hodin. Aktuální spotřeba energie závisí jak na používání přístroje, tak na jeho umístění	
G	Objem pro uskladnění čerstvých potravin [L]	
	Objem pro uskladnění chlazených potravin [L]	
	Objem pro uskladnění mražených potravin [L]	Čtyři hvězdy [L]
	Třída mrazáku	
H	Navrhovaná teplota pro ostatní přihrádky	
I	No-Frost přihrádky	Čerstvé potraviny, Chill přihrádka, Mražené potraviny
J	Akumulační doba (nárůst teploty) [h]	
K	Mrazicí kapacita [kg/24 h]	
L	Klimatická třída	Toto zařízení je určeno k použití při okolních teplotách mezi 10°C a 43°C
M	Úroveň hluku [dB(A)]	
N	Vestavěné	
O	Systém pro uchovávání vína	

[Romanian - Română]

A	Marcă comercială	
B	Model * Asteriscul(rile) înseamnă model variantă şi pot diferi (0-9) sau (A-Z).	
C	Categorie	7 (Frigider-congelator)
D	Clasă de eficienţă energetică	
E	Premiu Ecolabel	
F	Consum anual de energie [kWh/annum] bazat pe rezultatele pe testul standard pentru 24 de ore. Consumul efectiv de energie depinde de modul de folosire şi de amplasarea aparatului.	
G	Volum de depozitare alimente proaspete [L]	
	Volum de depozitare în frigider [L]	
	Volum de depozitare alimente congelate [L]	Patru stele [L]
	Evaluare (stele)	
H	Temperatura nominală a celorlalte compartimente	
I	Compartimente fără gheaţă	Alimente proaspete, Raft răcire, Alimente congelate
J	Timp de creştere a temperaturii [h]	
K	Capacitate de congelare [kg/24 h]	
L	Clasă de funcţionare	Acest aparat este destinat utilizării la o temperatură ambiantă între 10°C şi 43°C
M	Zgomot [dB(A)]	
N	Încorporat	
O	Aparat de depozitare a vinului	

[Slovakian - Slovenčina]

A	Ochranná známka	
B	Model * Hviezdička(y) znamená(jú) variantný model a môže byť rôzny (0-9) alebo (A-Z).	
C	Kategória	7 (Chladnička s mrazničkou)
D	Trieda energetickej efektívnosti	
E	Ocenenie Ecolabel	
F	Ročná spotreba energie [kWh/annum], na základe výsledkov štandardných testov za 24 hodín. Aktuálna spotreba energie bude závisieť na tom, ako sa zariadenie používa a kde je umiestnené	
G	Objem úložného priestoru na čerstvé jedlo [L]	
	Objem úložného priestoru na chladené jedlo [L]	
	Objem úložného priestoru na mrazené jedlo [L]	Štvorhviezdičkový [L]
	Trieda mrazničky	
H	Navrhnutá teplota ďalších priečinkov	
I	No Frost priečinok(ky)	Čerstvé jedlo, Chladiaca priehradka, Mrazené jedlo
J	Doba rastu teploty [h]	
K	Mraziaca kapacita [kg/24 h]	
L	Klimatická trieda	Toto zariadenie je určené na používanie pri vonkajšej teplote medzi 10°C a 43°C
M	Úroveň hluku [dB(A)]	
N	Zabudovaný	
O	Spotrebič na uloženie vína	

[Serbian - Srpski]

A	Zaštićeni žig	
B	Model * Zvezdice označavaju varijantu modela i stoje umesto znakova (0-9) ili (A-Z).	
C	Kategorija	7 (Frižider/zamrzivač)
D	Klasa energetske efikasnosti	
E	Nagrada Ecolabel	
F	Godišnja potrošnja energije [kWh/annum], zasnovana na standardnim rezultatima testiranja za 24 časa. Stvarna potrošnja energije zavisiće od toga kako se uređaj koristi i gde je smešten.	
G	Zapremina za skladištenje svežih namirnica [L]	
	Zapremina za skladištenje ohlađenih namirnica [L]	
	Zapremina za skladištenje zamrznutih namirnica [L]	Četiri zvezdice [L]
	Ocena u zvezdicama	
H	Nazivna temperatura u drugim odeljcima	
I	Odeljci u kojima ne dolazi do taloženja leda	Sveže namirnice, Mrazno, Zamrznute namirnice
J	Vreme porasta temperature [h]	
K	Kapacitet zamrzivača [kg/24 h]	
L	Klasa hlađenja	Uređaj je namenjen da se koristi na sobnoj temperaturi između 10°C i 43°C
M	Buka [dB(A)]	
N	Ugrađeno	
O	Uređaj za skladištenje vina	

[Greek - Ελληνικά]

A	Εμπορικό σήμα	
B	Μοντέλο * Τυχόν αστερίσκοι σημαίνουν μοντέλο παραλλαγής και είναι δυνατό να παίρνουν τις τιμές (0-9) ή (A-Z).	
C	Κατηγορία	7 (Ψυγείο-καταψύκτης)
D	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	
E	Βραβείο Ecolabel	
F	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας [kWh/annum], βάσει των αποτελεσμάτων των στάνταρ δοκιμών 24ώρου. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και το χώρο στον οποίο βρίσκεται	
G	Όγκος θαλάμου φύλαξης φρέσκων τροφίμων [L]	
	Όγκος θαλάμου φύλαξης έτοιμων τροφίμων [L]	
	Όγκος θαλάμου φύλαξης κατεψυγμένων τροφίμων [L]	Τέσσερα αστέρια [L]
	Ταξινόμηση ανά ΑΣΤΕΡΙΑ	
H	Θερμοκρασία σχεδιασμού των άλλων θαλάμων	
I	Θάλαμος(οι) χωρίς πάγο (Frost-Free)	Φρέσκα τρόφιμα,Χώρος ψύξης, Κατεψυγμένα τρόφιμα
J	Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας [h]	
K	Χωρητικότητα κατάψυξης [kg/24 h]	
L	Κλιματική κλάση	Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10ºC και 43ºC
M	Θόρυβος [dB(A)]	
N	Εντοιχιζόμενο	
O	Συσκευή φύλαξης κρασιού	

[Croatian - Hrvatski]

A	Trgovački znak	
B	Model * Zvjezdica(e) znači da se radi o inačici modela i oznaka može biti različita (0-9) ili (A-Z).	
C	Kategorija	7 (Hladnjak – zamrzivač)
D	Klasa energetske učinkovitosti	
E	Ekološka oznaka	
F	Godišnja potrošnja energije [kWh/annum], na temelju rezultata standardnog ispitivanja u 24 sata. Stvarna potrošnja energije ovisit će o tome kako se uređaj koristi i gdje se nalazi	
G	Prostor za pohranu svježe hrane [L]	
	Prostor za pohranu s hlađenjem [L]	
	Prostor za pohranu zamrznute hrane [L]	Četiri zvjezdice [L]
	Rang ZVJEZDICA	
H	Temperatura drugih odjeljaka	
I	Odjeljci bez zamrzavanja	Svježa hrana, Hlađenje, Smrznuta hrana
J	Vrijeme podizanja temperature [h]	
K	Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h]	
L	Klimatska klasa	Ovaj uređaj je namijenjen za rad na temperaturi okoline između 10°C i 43°C
M	Buka [dB(A)]	
N	Ugrađeno	
O	Uređaj za čuvanje vina	

[Bulgarian - Български]

A	Търговска марка	
B	Модел * Звездичка(и) означава вариация в модела и може да бъде цифра (0-9) или буква (A-Z).	
C	Категория	7 (Хладилник-фризер)
D	Клас енергийна ефективност	
E	Екомаркировка	
F	Ежегодното потребление на електричество [kWh/annum] на база резултати за 24 часа от стандартни тестове. Действителното електропотребление ще зависи от това, как се използва уреда и къде е разположен.	
G	Вместимост за съхранение на прясна храна [L]	
	Вместимост за изстудяване [L]	
	Вместимост за съхранение на замразена храна [L]	Четири звезди [L]
	Категоризация със звездички	
H	Температура на други отделения	
I	Отделение(я) без лед	Свежа храна, място за изстудяване на бутилки, Замразена храна
J	Време на покачване на температурата [h]	
K	Капацитет на замразяване [kg/24 h]	
L	Климатична класа	Този уред е предназначен да се използва при стайна температура между 10°C и 43°C
M	Шум [dB(A)]	
N	Вграден	
O	Приспособление за съхраняване на вино	

[Albanian - Shqip]

A	Marka tregtare	
B	Modeli * Shenja(t) yll nënkupton modelin e variantit dhe mund të ndryshojë (0-9) ose (A-Z).	
C	Kategoria	7 (Frigorifer-ngrirës)
D	Klasi I energjisë	
E	Certifikuar me Ecolabel	
F	Konsumi vjetor i energjisë [kWh/annum], bazuar në rezultatet standarde të testimit për 24 orë. Konsumi aktual i energjisë varet nga mënyra se si përdoret pajisja dhe nga vendndodhja e saj.	
G	Vëllimi i ruajtjes së ushqimit të freskët [L]	
	Vëllimi i ruajtjes së ushqimit të ftohtë [L]	
	Vëllimi i ruajtjes së ushqimit të ngrirë [L]	Katër yje [L]
	Renditja sipas YJEVE	
H	Temperatura e parashikuar per ndarjet e tjera	
I	Ndarjet pa ngrirje	Ushqim i freskët, Ftohja, Ushqim i ngrirë
J	Koha e rritjes së temperaturës [h]	
K	Kapaciteti i ngrirjes [kg/24 h]	
L	Kategoria e klimës	Kjo pajisje është prodhuar për t'u përdorur në një temperaturë ambienti mes 10°C dhe 43°C
M	Zhurma [dB(A)]	
N	Inkaso	
O	Pajisja për ruajtjen e verës	

DA68-02860A(3050)-23.indd 5 2016. 9. 9. 5:22

[Македонски]

A	Заштитен знак	
B	Модел * Ѕвездичка(и) значи варијанта на модел и може да се менува (0-9) или (A-Z).	
C	Категорија	7 (Ладилник-замрзнувач)
D	Енергетски ефикасна класа	
E	Награда со еколошка ознака	
F	Годишна потрошувачка на енергија [kWh/annum], врз основа на резултатите од стандардни тестови за 24 часа. Вистинската потрошувачка на енергија ќе зависи од начинот на кој се користи производот и неговата местоположба	
G	Волумен за складирање на свежа храна [L]	
	Волумен за складирање и ладење [L]	
	Волумен за складирање на замрзната храна [L]	Четири ѕвезди [L]
	Оценка со ѕвездички	
H	Стандардна температура на другите оддели	
I	Комори кои не замрзнуваат	Свежа храна, ладење, Замрзната храна
J	Време на зголемување на температурата [h]	
K	Капацитет за замрзнување [kg/24 h]	
L	Климатска класа	Овој уред е наменет за користење во околина со температура меѓу 10°C и 43°C
M	Шум [dB(A)]	
N	Вградени	
O	Уред за складирање на вино	

[Latvian - Latviešu]

A	Preču zīme	
B	Modelis * Zvaigznītes nozīmē iespējamus modeļa variantus, un to vietā var būt cipari (0-9) vai burti (A-Z)	
C	Kategorija	7 (Ledusskapis - saldētava)
D	Energoefektivitātes klase	
E	„Ecolabel" apbalvojums	
F	Faktiskais elektroenerģijas patēriņš [kWh/annum], pamatojoties uz 24 stundas ilgas darbības standarta rezultātiem. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš ir atkarīgs no ierīces lietošanas veida un uzstādīšanas vietas.	
G	Svaigas pārtikas nodalījuma uzglabāšanas tilpums [L]	
	Dzesēšanas nodalījuma uzglabāšanas tilpums [L]	
	Sasaldētās pārtikas nodalījuma uzglabāšanas tilpums [L]	Četru zvaigžņu nodalījums [L]
	Zvaigznīšu atzīme	
H	Paredzētā temperatūra citos nodalījumos	
I	„Frost-Free" nodalījums(-i)	Svaiga pārtika, Vēsumkamera, Sasaldēta pārtika
J	Temperatūras paaugstināšanās laiks [h]	
K	Saldēšanas jauda [kg/24 h]	
L	Klimata klase	Šo ierīci paredzēts lietot apkārtējās vides temperatūrā no 10ºC līdz 43ºC
M	Trokšņa līmenis [dB(A)]	
N	Iebūvējamais	
O	Vīna uzglabāšanas iekārta	

[Danish - Dansk]

A	Varemærk	
B	Model * Stjerne betyder varierende model og kan variere (0-9) eller (A-Z).	
C	Kategori	7 (Køleskab-fryser)
D	Energi effektivitets klasse	
E	Miljømærkning	
F	Årligt energiforbrug [kWh/annum], baseret på standardtestresultater for 24 timer. Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvordan enheden benyttes og hvor den er placeret	
G	Opbevaringsvolumen til friske madvarer [L]	
	Opbevaringsvolumen til kølevarer [L]	
	Opbevaringsvolumen til frosne varer [L]	Fire stjerner [L]
	STJERNE-bedømmelse	
H	Opbevaringsrum med temperaturvalg	
I	Opbevaringsrum med 0-zone	Friske madvarer, Køleboks, Frosne madvarer
J	Tid temperaturstigning [h]	
K	Frysekapacitet [kg/24 h]	
L	Klimaklasse	Dette apparat er beregnet til brug ved en rumtemperatur på mellem 10ºC og 43ºC
M	Støj [dB(A)]	
N	Indbygget	
O	Indretning til opbevaring af vin	

[Norwegian - Norsk]

A	Varemerke	
B	Modell * Asterisk(er) representerer et nummer/bokstav og modell kan dermed variere (0-9) eller (A-Z).	
C	Kategori	7 (Kjøle- og fryseskap)
D	Energiklasse	
E	Miljømerking	
F	Årlig energiforbruk [kWh/annum], er basert på standard testresultater over 24 timer. Faktisk energiforbruk vil være avhengig av hvordan apparatet brukes og hvor det er plassert.	
G	Lagringsvolum, fersk mat [L]	
	Lagringsvolum, kjøleenhet [L]	
	Lagringsvolum, frossen mat [L]	Fire stjerner [L]
	Stjernerangering	
H	Oppbevaringsrom med temperaturvalg	
I	Oppbevaringsrom med 0-sone	Fersk mat, kjøleskuff, Frossen mat
J	Tid temperaturstigning [h]	
K	Frysekapasitet [kg/24 h]	
L	Klimaklasse	Dette apparatet er ment å brukes ved omgivelsestemperatur mellom 10ºC og 43ºC
M	Støy [dB(A)]	
N	Innebygd	
O	Vinstativ	

[Estonian - Eesti keel]

A	Tootemark	
B	Mudel * Tärn või tärnid tähistavad mudelivarianti, mis võib olla numbrite (0–9) ja tähtede (A–Z) kombinatsioon.	
C	Kategooria	7 (Külmik-sügavkülmik)
D	Energiatõhususe klass	
E	Ökomärgise auhind	
F	Aastane energiatarbimine [kWh/annum] standardsete 24-tunni katsetulemuste põhjal. Tegelik energiatarbimine sõltub seadme kasutusviisist ja asukohast.	
G	Värskete toiduainete sektsiooni mahutavus [L]	
	Jahutatud toiduainete sektsiooni mahutavus [L]	
	Sügavkülmutatud toiduainete sektsiooni mahutavus [L]	Neli lumehelvest [L]
	Lumehelbe-klassifikatsioon	
H	Teiste sektsioonide ettenähtud temperatuur	
I	Jäätumisvaba(d) sektsioon(id)	Värsked toiduained, Kiirjahutus, Külmutatud toiduained
J	Temperatuuri tõusmise aeg [h]	
K	Külmutusvõimsus [kg/24 h]	
L	Kliimaklass	Seade on ette nähtud kasutamiseks kohas, kus ümbritseva õhu temperatuur on vahemikus 10ºC–43ºC
M	Müra tase [dB(A)]	
N	Sisseehitatud	
O	veinisäilitusseade	

[Lituanian - Lietuvių kalba]

A	Prekės ženklas	
B	Modelis * Žvaigždutės nurodo skirtingus modelius: gali būti (0–9) arba (A–Z)	
C	Kategorija	7 (Šaldytuvas–šaldiklis)
D	Energijos vartojimo efektyvumo klasė	
E	Ekologinis ženklas	
F	Metinės energijos sąnaudos [kWh/annum] grindžiamos standartinio 24 valandų bandymo rezultatais. Tikrosios energijos sąnaudos priklausys nuo įrenginio naudojimo ir jo vietos	
G	Šviežio maisto produktų laikymo skyriaus talpa [L]	
	Vėsaus laikymo skyriaus talpa [L]	
	Šaldyto maisto produktų laikymo skyriaus talpa [L]	Keturių žvaigždučių [L]
	STAR klasė	
H	Numatyta kitų skyrių vidaus temperatūra	
I	Skyrius (-iai) su įrenginiu „Frost-Free" technologija	Šviežias maistas, Šspartaus vėsinimo stalčius, Šaldytas maistas
J	Temperatūros kilimo laikas [h]	
K	Šaldymo geba [kg/24 h]	
L	Klimato klasė	Numatyta, kad šis įrenginys turi būti naudojmas, kai aplinkos temperatūra yra nuo 10ºC iki 43ºC
M	Triukšmas [dB(A)]	
N	Įmontuotas	
O	Vyno laikymo įtaisas	

[Finnish - Suomi]

A	Tavaramerkki	
B	Malli * Tähtimerkki tarkoittaa eri mallimerkintää, joka voi olla luku (0-9) tai kirjain (A-Z).	
C	Kategoria	7 (Jääkaappi-pakastin)
D	Energialuokka	
E	Ympäristömerkki	
F	Energiankulutus [kWh/annum], perustuu vakio-oloissa mitattuun 24 tunnin kulutukseen. Todellinen kulutus riippuu laitteen käyttötavoista ja sijoituksesta	
G	Tuoresäilytystilavuus [L]	
	Jääkaapin tilavuus [L]	
	Pakastimen tilavuus [L]	Neljä tähteä [L]
	tähtiluokitus	
H	Muiden osastojen suunniteltu lämpötila	
I	Huurteettominen osastojen määrä	Tuoreet elintarvikkeet, Vileäosasto juomille, Pakasteet
J	Lämpötilan nousuaika [h]	
K	Pakastuskapasiteetti [kg/24 h]	
L	Ilmastoluokka	Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi 10ºC–43ºC:n lämpötilassa.
M	Äänentaso [dB(A)]	
N	Sisäänrakennettu	
O	Viininsäilytys	

[Swedish - Svenska]

A	Varumärke	
B	Modell * Asterisk(er) representerar ett nummer/bokstav och modell kan därför variera (0-9) eller (A-Z).	
C	Kategori	7 (Kyl-Frysskåp)
D	Energiklass	
E	Ecolabel-pris	
F	Årlig energiförbrukning [kWh/annum], är baserad på standard testresultat under 24 timmar. Den faktiska energiförbrukningen är beroende av hur apparaten används och var den är placerad	
G	Förvaringsvolym för kyld mat [L]	
	Förvaringsvolym för kyld mat [L]	
	Förvaringsvolym för fryst mat [L]	Fyrstjärnigt [L]
	STJÄRN-klassificering	
H	Nominell temperatur för andra fack	
I	Frostfria fack	Kyld mat, Kyllåda, Fryst mat
J	Temperaturökningstid [h]	
K	Frysförmåga [kg/24 h]	
L	Klimatklass	Denna apparat är avsedd för användning i en omgivningstemperatur på mellan 10ºC och 43ºC
M	Ljudnivå [dB(A)]	
N	Inbyggt	
O	Vinkyl	

DA68-02860A(3050)-23.indd 6 2016. 9. 9. 5:22

[Slovenian - Slovenščina]

A	Blagovna znamka ali dobavitelj	
B	Model * Zvezdica pomeni variantni model in se lahko spreminja (0-9) ali (A-Z).	
C	Kategorija	7 (Hladilnik - zamrzovalnik)
D	Razred energijske učinkovitosti	
E	Nagrada Ecolabel	
F	Letna poraba energije (kWH/leto), na osnovi standardnih testnih rezultatov za 24 ur. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata in mesta njegove namestitve.	
G	Prostornina za hranjeneje svežih živil [L]	
	Prostornina hladne shrambe [L]	
	Prostornina zmrzovalnika [L]	Štiri zvezdice [L]
		Dve zvezdici [L]
	Ocena z zvezdicami	
H	Načrtovana temperatura drugih razdelkov	
I	Razdelek(i) s temperaturo nad 0 st.C	Sveža živila, zamrznjena živila
J	Čas dviga temperature [h]	
K	Kapaciteta zamrzovanja [kg/24 h]	
L	Klimatski razred	Ta naprava je izdelana za uporabo pri temperaturi okolice med 10 °C in 43 °C.
M	Hrup [dB(A)]	
N	Vgrajen	
O	aparat za hranjenje vina	

DA68-02860A(3050)-23.indd 7 2016. 9. 9. 5:22

memo

RB3000

RL30J3015SA/EG

Kühl-/Gefrierkombination, 178 cm, A++, 311 ℓ, Edelstahl Look

EAN: 8806088660523





10 JAHRE GARANTIE auf den Kompressor

BESONDERHEITEN:

- Easy Slide Ablage
- Flaschenregal
- Fresh Zone Schublade
- Total No Frost+
- Getrennte Temperatureinstellung für Kühl- und Gefrierbereich
- Digital-Inverter-Kompressor



Easy Slide Ablage – für Übersicht und bequemen Zugriff

Der Zugriff auf bestimmte Lebensmittel im Kühlschrank erfordert es oft, zuerst andere herauszunehmen, damit der Weg frei wird. Mit der Easy Slide Ablage entfällt dieser Aufwand, denn sie lässt sich einfach herausziehen. So behalten Sie den Überblick und können direkt entnehmen, was Sie brauchen.



Flaschenregal

Mit dem praktischen herausnehmbaren Flaschenregal aus Edelstahl lagern Sie Ihre Lieblingsgetränke besonders platzsparend im Kühlschrank.



Fresh Zone – kühlen wie die Küchenchefs

Die Fresh Zone Schublade ist ca. 2 °C kälter als die im Kühlschrank-Innenraum eingestellte Temperatur und bietet eine optimale Lagertemperatur für Fisch und Fleisch.

NO FROST

Nie wieder abtauen

Total No Frost+ – mehr als nur nie wieder abtauen

Total No Frost+ leitet die entstehende Feuchtigkeit nach außen und verhindert damit Eisbildung in Gefrier- und Kühlbereich. Somit sparen Sie gleich doppelt Energie: keine Eisschichten im Eisfach und kein Hochkühlen nach dem Abtauen. Alle Total No Frost+ Geräte verfügen über eine verkleidete Rückwand, so dass Sie sie Platz sparend nah an die Wand stellen können. Lästige Reinigung der Rückwand bleibt zudem erspart.

Mehr Infos zu Total No Frost+



Getrennte Temperatureinstellung für Kühl- und Gefrierbereich

Die elektronische Steuerung ermöglicht eine getrennte Temperatureinstellung für Kühl- und Gefrierbereich. Über das Display kann die optimale und individuelle Temperatur für jeden Bereich des Gerätes eingestellt und kontrolliert werden. Zudem kann bei langer Abwesenheit, wie zum Beispiel einem Sommerurlaub, das Kühlteil abgeschaltet werden, wobei das Gefrierteil weiterhin funktioniert.

Samsung Electronics GmbH · Am Kronberger Hang 6 · 65824 Schwalbach/Ts. | Hotline: 0180 6 – SAMSUNG (01806 – 7267864)
Kosten: 0,20 €/Anruf aus dem Festnetz und maximal 0,60 €/Anruf aus dem Mobilfunk (aus dem Ausland abweichend)
Stand: August 2016 | Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

SAMSUNG

Modell		RL30J3015SA/EG
Typ		178 cm, A++, 311 ℓ, Edelstahl Look
EAN		8806088660523
Technisches Datenblatt gemäß Richtlinie (EU) Nr. 1060/2010		
Hersteller		Samsung Electronics Co., Inc.
Modellbezeichnung		RL30J3015SA/EG
Kategorie		7 (Kühl-/Gefrierkombination)
Energieeffizienzklasse A+++ (höchste Effizienz) bis D (geringste Effizienz)		A++
EU-Umweltzeichen		-
Jährlicher Energieverbrauch in kWh/Jahr[1)]	kWh/Jahr	242
Volumen des Kühlfachs	ℓ	213
Volumen des Kaltlagerfachs	ℓ	
Gefrierfachvolumen (Vier Sterne Fach)	ℓ	98
Sterne-Einstufung		****
Auslegungstemperatur sonstige Fächer		-
Frostfreie Fächer		Kühlfach, Gefrierfach
Lagerzeit bei Störung	Std.	18
Gefriervermögen	kg/24 Std.	12
Klimaklasse		SN, N, ST, T Das Gerät ist für einen Betrieb bei Umgebungstemperaturen zwischen 10°C und 43°C ausgelegt.
Luftschallemission	db(A)	40
Einbaugerät		-
Weinschrank		-
Spezifikationen		
Kategorie		Kühl Gefrierkombination
Höhe	cm	178
Nutzinhalt gesamt	ℓ	311
Display (außen/innen) - (Schwarz/Metal Skin)		innen - Schwarz
Griffart (Griffstange/Easy Handle/Griffmulde		Griffmulde
Farbe Front/Seitenwände		Edelstahl Look/Edelstahl Look
Besonderheiten		
Digital Inverter Technologie mit 10 Jahren Garantie auf Kompressor		•
Smart Sensor/Multi Airflow		•/•
Tür-offen-Warnsignal		•
Separate Temperaturregelung für Kühl- und Gefrierbereich		•
Ausstattung Kühlbereich		
Innenbeleuchtung		LED Top Light
Anzahl Ablagefläche/Anzahl Schubladen		3/2
Frischeschubladen: Fresh Zone/Chef Zone/Cool Select Zone/Obst- und Gemüseschublade		Fresh Zone + Gemüseschublade
Flexible Ablage (Easy Slide/Slide-In Shelf/Slide & Fold Shelf)		Easy Slide
Anzahl Türfächer/Anzahl verschiebbare Türfächer		4/2
Flaschenregal/Eierbehälter/Eiswürfelschale		•/•/•
Ausstattung Gefrierbereich		
Anzahl Schubladen		3
Programme/Einstellungen		
Power Freeze/Urlaubsschaltung		•/•
Abmessungen + Gewichte		
Abmessungen inkl. Türen mit Griff (H x B x T)	mm	1780 x 595 x 668
Abmessungen inkl. Türen ohne Griff (H x B x T)	mm	1780 x 595 x 668
Abmessungen ohne Türen (H x B x T)	mm	1780 x 595 x 602
Verpackungsmaße (H x B x T)	mm	1860 x 640 x 760
Türanschlag wechselbar		•
Gewicht netto	kg	66,5
Gewicht brutto	kg	69
Elektrischer Anschluss		
Spannung	V	220-240
Frequenz	Hz	50

1) Basierend auf standardisierten Testergebnissen über einen Zeitraum von 24 Stunden. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Häufigkeit und der Art des Gebrauchs ab, sowie von dessen Standort.